

به نام خدای مهربان

# کهان گروه رنگی

مهارت‌های زندگی

نویسنده: آنتا اوبری  
مترجم: مصطفی رحماندوست

من و زورگویی دیگران

برای پیش دبستانی‌ها  
وسال‌های اول  
و دوم دبستان





این اثر توسط داروان و کارشناسان  
دیبرخانه‌ی ساماندهی منابع  
آموزشی و تربیتی دفتر تکنولوژی  
آموزشی و کمک‌آموزشی آموزش  
و پرورش، مناسب و مرتبط با  
 برنامه‌های درسی دوره‌ی آموزش  
 ابتدایی دانسته شده است.



ناشر پیشرو در انتشار  
کتاب‌های کمک‌آموزشی برای  
مهدکودک‌ها و پیش‌دبستانی‌ها

واحدکودک و نوجوان  
موسسه‌ی نشر و  
تحقیقات ذکر

کتاب‌های  
قاضی

## گروه رنگین‌کمان

سرشناسه: اوپری، آنت Aubrey, Annette  
عنوان و نام پدیدآور: گروه رنگین‌کمان / نوشته‌ی آنتا اوپری؛  
تصویرگر پاتریک بارتون؛ برگدان مصطفی رحماندوست.  
مشخصات نشر: تهران : ذکر، کتاب‌های فاصله.  
مشخصات ظاهری: ۲۴ ص.: مصور (رنگی).  
شابک: ۹۷۸-۹۶۴-۳۰۷-۴۸۱-۴  
وضعیت فهرست نویسی: فیبا  
یادداشت: عنوان اصلی: The rainbow club.  
یادداشت: گروه سنی: ب.  
موضوع: داستان‌های اجتماعی  
موضوع: داستان‌های آموزنده  
موضوع: کودکان -- راه و رسم زندگی -- داستان  
شناسه افزوده: بارتون، پاتریس، ۱۹۵۵ - م، تصویرگر  
شناسه افزوده: Barton, Patrice  
شناسه افزوده: رحماندوست، مصطفی، ۱۳۴۹ -، مترجم  
ردیبدنی دیوبی: ۱۳۹۱ گ\_۱۹۹۱۰۰۳۰۰۰۱  
شماره کتابشناسی ملی: ۲۷۰۰۹۹

نویسنده: آنتا اوپری ● تصویرگر: پاتریک بارتون  
ترجمه‌ی مصطفی رحماندوست  
مدیر هنری و اجرای جلد: حسین نیلچیان  
طراحی و صفحه‌آرایی: شهرزاد شوستریان  
لیتوگرافی: گلپا ● کد: ۹۷۴۵۱  
چاپ دوم: ۱۳۹۷ ● تیراز: ۱۵۰۰ جلد  
شابک: ۹۷۸-۹۶۴-۳۰۷-۴۸۱-۴  
شابک دوره: ۹۷۸-۹۶۴-۳۰۷-۹۴۰-۶  
کلیه‌ی حقوق چاپ و نشر انحصاراً برای  
موسسه‌ی نشر و تحقیقات ذکر محفوظ است.

چاپ دوم

قیمت: ۵۵۰۰ تومان

دفتر و نمایشگاه مرکزی:  
تهران، خ انتقلاب، خ فلسطین جنوبی، خ مقتشم، شماره‌ی ۲۰، طبقه‌ی اول غربی  
تلفن: ۰۱۰۵۶۴۱۰۵۶ (۵ خط) ● تلفنکس: ۰۶۶۴۶۸۱۴۳  
کد پستی: ۱۳۱۵۸۵۳۴۹۳ ● سامانه‌ی پیامکی: ۰۶۶۶۰۶۰۶۰۰۹۳  
www.zekr.co ● Email: zekr\_publishery@yahoo.com

# کتاب کروه نگیر

مهارت‌های زندگی



«چلو» و «تامی» با هم

دوستان خوبی  
بودند.

آن‌ها همیشه دنبال این بودند که  
کارهای تازه‌ای انجام بدھند.

یک روز چلو به تامی گفت: «فردا  
که قرار است با بچه‌های مدرسه  
به باغ وحش برویم، بیا کار تازه‌ای  
بکنیم..»  
- چه کاری؟

- بیا فردا با هم یک گروه سبزپوش درست کنیم. لباس‌های سبزمان را بپوشیم و با کسی که لباس سبزپوشیده دوست نباشیم. اصلاً با کسانی که آبی یا قرمزپوشیده‌اند بازی نکنیم.



توى اتوبوس بچه‌ها خيلي خوشحال و هيجان زده بودند.  
ناتان، لي لي، زاچ، كاترينا، لورن و ايتان هم توى اتوبوس بودند. هر کدام از آن‌ها برای خودش  
ناهارش را آورده بود. آن‌ها ناهارشان را توى کيف‌هايshan گذاشته بودند.

